

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2011 — 557

[C — 2011/11061]

**7 FEVRIER 2011.** — Arrêté ministériel désignant les agents chargés de proposer aux auteurs d'infractions à la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, le règlement transactionnel visé à l'article 77ter, de la loi précitée

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Vu la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, notamment l'article 77ter, alinéa 1<sup>er</sup>, inséré par la loi modifiant du 10 décembre 2009;

Vu l'arrêté royal du 4 février 2011 relatif au règlement transactionnel des infractions à la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 avril 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 16 septembre 2010;

Vu l'avis 48.967/2 du Conseil d'Etat, donné le 20 décembre 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article unique.** Le directeur général, et en cas d'absence ou d'empêchement, le conseiller général de la Direction générale du Contrôle et de la Médiation du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, sont désignés pour proposer aux auteurs d'infractions à la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, le règlement transactionnel visé à l'article 77ter de la loi précitée.

Bruxelles, le 7 février 2011.

V. VAN QUICKENBORNE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2011 — 557

[C — 2011/11061]

**7 FEBRUARI 2011.** — Ministerieel besluit houdende aanstelling van de ambtenaren die ermee belast zijn de daders van inbreuken op de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, de minnelijke schikking bedoeld in artikel 77ter, van de voornoemde wet, voor te stellen

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

Gelet op de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, inzonderheid artikel 77ter, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 10 december 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 februari 2011 betreffende de minnelijke schikking bij inbreuken op de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 april 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 16 september 2010;

Gelet op het advies 48.967/2 van de Raad van State, gegeven op 20 december 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Enig artikel.** De directeur-generaal, en zo hij afwezig of verhinderd is, de adviseur-generaal van de Algemene Directie Controle en Bemiddeling van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, worden aangesteld om aan de daders van inbreuken op de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, de minnelijke schikking bedoeld in artikel 77ter van de voornoemde wet, voor te stellen.

Brussel, 7 februari 2011.

V. VAN QUICKENBORNE

**AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

F. 2011 — 558

[C — 2011/18053]

**9 FEVRIER 2011.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 mars 2004 fixant les conditions particulières de recrutement du personnel statutaire et contractuel de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et organisant le service en vue de prévenir les conflits d'intérêts

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 6, §§ 5 et 6;

Vu l'arrêté royal du 8 mars 2004 fixant les conditions particulières de recrutement du personnel statutaire et contractuel de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et organisant le service en vue de prévenir les conflits d'intérêts;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 3 novembre 2005 et le 27 février 2009;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 18 août 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 9 octobre 2009;

Vu le protocole de négociation n° 1 du Comité secteur XII « Santé publique » du 21 janvier 2010;

Vu l'avis 48.817/3 du Conseil d'Etat, donné le 26 octobre 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre de l'Agriculture et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 8 mars 2004 fixant les conditions particulières de recrutement du personnel statutaire et contractuel de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne

**FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

N. 2011 — 558

[C — 2011/18053]

**9 FEBRUARI 2011.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 maart 2004 tot bepaling van de bijzondere aanwervingsvoorwaarden van het statutaire en het contractuele personeel van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot regeling van de dienst met het oog op het voorkomen van belangenconflicten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 6, §§ 5 en 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 2004 tot bepaling van de bijzondere aanwervingsvoorwaarden van het statutaire en het contractuele personeel van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot regeling van de dienst met het oog op het voorkomen van belangenconflicten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 november 2005 en 27 februari 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 18 augustus 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 9 oktober 2009;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 1 van het Comité Sector XII « Volksgezondheid » van 21 januari 2010;

Gelet op het advies 48.817/3 van de Raad van State, gegeven op 26 oktober 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 8 maart 2004 tot bepaling van de bijzondere aanwervingsvoorwaarden van het statutaire en het contractuele personeel van het Federaal Agentschap voor

alimentaire et organisant le service en vue de prévenir les conflits d'intérêts, est complété par un alinea rédigé comme suit :

« 8° crise : tout événement qui, par son imprévisibilité, par sa nature ou par ses conséquences, menace la sécurité de la chaîne alimentaire et qui requiert des décisions urgentes et temporaires. »

**Art. 2.** L'article 4 du même arrêté est complété par les paragraphes 4 et 5 rédigés comme suit :

« § 4. Lorsque l'Agence est confrontée à une crise, une personne qui se trouve dans une des situations visées au § 1<sup>er</sup> peut, nonobstant la disposition du § 2, alinéa 2, être engagée sous contrat de travail pour une durée n'excédant pas une année, pour autant que l'Administrateur délégué détermine, après avis du comité de direction et dans le respect des dispositions relatives aux cumuls d'activités professionnelles dans certains services publics, les modalités d'exercice de la fonction de manière à prévenir tout conflit d'intérêt avec les missions de l'Agence. »

§ 5. Une personne qui se trouve dans une situation visée au § 1<sup>er</sup> peut, nonobstant la disposition du § 2, alinéa 2, être engagée sous contrat de travail de remplacement pour une durée n'excédant pas une année, pour autant que l'Administrateur délégué détermine, après avis du comité de direction et dans le respect des dispositions relatives aux cumuls d'activités professionnelles dans certains services publics, les modalités d'exercice de la fonction de manière à prévenir tout conflit d'intérêt avec les missions de l'Agence. »

**Art. 3.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 4/1 rédigé comme suit :

« Art. 4/1. La reconnaissance d'une crise fait l'objet d'une décision du Conseil des Ministres. »

**Art. 4.** Le Ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 février 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,  
Mme S. LARUELLE

de Veiligheid van de Voedselketen en tot regeling van de dienst met het oog op het voorkomen van belangenconflicten, wordt aangevuld met een lid luidende :

« 8° crisis : elke gebeurtenis die vanwege de onvoorspelbaarheid, de aard of de gevolgen ervan de veiligheid van de voedselketen bedreigt en die een dringende en tijdelijke besluitvorming vereist. »

**Art. 2.** Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de paragrafen 4 en 5, luidende :

« § 4. Als het Agentschap met een crisis wordt geconfronteerd, kan een persoon die zich bevindt in een van de in § 1 bedoelde situaties, niettegenstaande hetgeen bepaald is in § 2, tweede lid, in dienst worden genomen met een arbeidsovereenkomst voor een duur van niet meer dan één jaar, op voorwaarde dat de Gedelegeerd Bestuurder, na advies van het directiecomité en met inachtneming van de voorschriften met betrekking tot de cumulatie van beroepsactiviteiten in sommige overheidsdiensten, de wijze vastlegt waarop de functie moet worden uitgeoefend om belangenconflicten met de opdrachten van het Agentschap te voorkomen. »

§ 5. Een persoon die zich bevindt in een in § 1 bedoelde situatie, niettegenstaande hetgeen bepaald is in § 2, tweede lid, kan in dienst worden genomen met een vervangingsovereenkomst voor een duur van niet meer dan één jaar, op voorwaarde dat de Gedelegeerd Bestuurder, na advies van het directiecomité en met inachtneming van de voorschriften met betrekking tot de cumulatie van beroepsactiviteiten in sommige overheidsdiensten, de wijze vastlegt waarop de functie moet worden uitgeoefend om belangenconflicten met de opdrachten van het Agentschap te voorkomen. »

**Art. 3.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 4/1 ingevoegd luidende :

« Art. 4/1. De erkenning van een crisis maakt het voorwerp uit van een beslissing van de Ministerraad. »

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor de Veiligheid van de Voedselketen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 februari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,  
Mevr. S. LARUELLE

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 559

[C — 2011/35145]

#### 10 DECEMBER 2010. — Decreet tot bekrachtiging van de schrapping en vervanging van eindtermen voor het leergebied wiskunde van de basiseducatie (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt : decreet tot bekrachtiging van de schrapping en vervanging van eindtermen voor het leergebied wiskunde van de basiseducatie.

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

**Art. 2.** Bijlage XXIII bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2007 betreffende de modulaire structuur van de leergebieden van de basiseducatie, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 2010, wordt bekrachtigd.

**Art. 3.** Artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 2010 betreffende de toelatingsvoorwaarden, de indeling van leergebieden in opleidingen van de basiseducatie en de modulaire structuur van de basiseducatie voor het leergebied wiskunde, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 9. Dit besluit treedt in werking op de dag dat de bijlage XXIII van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2007 bij decreet bekrachtigd wordt, met uitzondering van artikel 6, dat in werking treedt op 1 september 2011. »